RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 1557/93

af 14. juni 1993

om ændring af forordning (EØF) nr. 1308/70 om den fælles markedsordning for hør og hamp og ophævelse af forordning (EØF) nr. 3698/88 om fastsættelse af særforanstaltninger for hampefrø

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43

under henvisning til forslag fra Kommissionen [1],

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet [2],

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg [3], og

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 4 stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1308/70 [4], er det angivet, hvilke elementer der tages hensyn til ved fastsættelsen af støttebeløbet pr. hektar for spindhør og for hamp; der tages bl.a. hensyn til målprisen for hørfrø;

Rådet forordning (EØF) nr. 1552/93 af 14. juni 1993 om ændring af forordning (EØF) nr. 1765/92 om indførelse af en støtteordning for producenter af visse markafgrøder [5] erstatter fra produktionsåret 1993/94 for anden hør end spindhør den nugældende støtteordning for hørfrø, som indførtes ved Rådets forordning (EØF) nr. 569/76 af 15. marts 1976 om fastsættelse af særforanstaltninger for hørfrø [6]; artikel 4 i forordning (EØF) nr. 1308/70 bør derfor tilpasses;

henset til den forbindelse, der er mellem spindhør og hamp, bør der for disse to produkter fastsættes en ensartet støtteordning; der bør derfor ske ophævelse af Rådets forordning (EØF) nr. 3698/88 [7], som omhandler ydelse af en støtte til hampefrø produceret på arealer, for hvilke der ydes den støtte til hamp, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 1308/70;

for at undgå, at afskaffelsen af støtten for frø af spindhør og hamp påvirker producenternes indkomster, bør det fastsættes, at det faste støttebeløb for disse produkter blandt andet fastsættes under hensyntagen til producenternes indkomster ved salg af frø;

støttebeløbet for frø af spindhør er i øjeblikket differentieret efter egreneringsmetode og produktionsområde; ydelsen af en fast enhedsstøtte for spindhør risikerer at skabe alvorlige forstyrrelser inden for denne sektor på grund af en overflytning af denne afgrøde og forarbejdningsindustrien til områder med et lavere frøudbytte; for at undgå denne risiko bør det fastsættes, at den faste støtte for spindhør differentieres efter frøudbyttet —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 4, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1308/70 affattes således:

»2. Støttebeløbet fastsættes pr. hektar dyrknings- og høstareal, således at der sikres ligevægt mellem det i Fællesskabet nødvendige produktionsomfang og afsætningsmulighederne for produktionen.

Ved fastsættelsen af beløbet tages der også hensyn til verdensmarkedsprisen for fibre og frø af hør og hamp.

Støttebeløbet for hør differentieres ved hjælp af koefficienter, der opstilles på grundlag af det gennemsnitlige frøudbytte, der i produktionsårene fra 1987/88 til 1991/92 er konstateret i de homogene produktionsområder. Koefficienterne fastsættes dels for ikke-egreneret rødnet hør og dels for anden hør end ikke-egreneret rødnet hør. Koefficienterne fastsættes inden produktionsårets begyndelse efter fremgangsmåden i artikel 12.«

Artikel 2

Fororning (EØF) nr. 3698/88 ophæves.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra produktionsåret 1993/94.

---

(1) EFT nr. C 80 af 20. 3. 1993, s. 25.
(2) EFT nr. C 150 af 31. 5. 1993.
(3) EFT nr. C 129 af 10. 5. 1993, s. 25.
(4) EFT nr. L 146 af 4. 7. 1970, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2057/92 (EFT nr. L 215 af 30. 7. 1992, s. 16).
(5) Se side 19 i denne Tidende.
(6) EFT nr. L 67 af 15. 3. 1976, s. 29. Forordningen er senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2048/92 (EFT nr. L 215 af 30. 7. 1992, s. 5).
(7) EFT nr. L 325 af 29. 11. 1988, s. 2. Forordningen er ændret ved forordning (EØF) nr. 2050/92 (EFT nr. L 215 af 30.EFT nr. L 7. 1992, s. 8).

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 14. juni 1993.

På Rådets vegne
B. WESTH
Formand